

Le texte

Bilingue (Anglais / Français), ce onzième volume de la collection *Ibero-Africana* est consacré à la décolonisation de quatre territoires africains (Ifni, Sahara espagnol, Fernando Poo et Rio Muni) presque inconnus, il y a quarante ans, car fermés aux observateurs extérieurs par l'Espagne franquiste.

L'auteur, qui fut le premier à analyser de 1963 à 1976 ce processus complexe, reprend dans ce volume quelques synthèses, études et reportages parus en anglais aux Etats-Unis (*Foreign Affairs*, *Encyclopædia Britannica*, *Africa Report*), en Grande-Bretagne (*Africa South of the Sahara*, *The Geographical Magazine*, etc.), en France (*Le Monde*, etc.) et au Sénégal.

Ces textes permettent de comprendre progressivement comment un régime autoritaire et paternaliste, héritier d'une longue tradition impériale, céda aux pressions internationales, tout en essayant de créer les deux seuls Etats hispanophones d'Afrique.

Devenus maintenant impossibles à retrouver aisément en totalité dans leur version originale, cette trentaine d'articles – actualisés lorsque nécessaire – répartis en deux sections (Anglais / Français) qui se complètent, constituent désormais, de par leur rassemblement, le seul livre donnant une vision globale de la façon dont l'Espagne a abandonné son dernier empire, sans gloire et avec beaucoup de remords postérieurs.

Annotée, une **bibliographie** sélectionnée permet de s'orienter et de mesurer l'intérêt croissant suscité en Espagne par cette fin d'Empire trop souvent oubliée ou négligée par les commentateurs extérieurs.

Constituant la toile de fond analytique du récit paru sous le titre *Don Quichotte en Afrique. Voyages à la fin de l'Empire espagnol*, le livre en est son complément indispensable.

ISBN : 2-902804-12-1

Centres d'intérêt

Espagne. Afrique. Islam. Maroc. Sahara occidental. Algérie. Mauritanie. Guinée équatoriale. Nigeria. Cameroun. Gabon. Histoire. Politique.

L'auteur

Spécialiste de l'Afrique hispanophone et lusophone, premier docteur d'Etat ès lettres à avoir soutenu une thèse en Sorbonne sur ce thème, en tant qu'auteur et éditeur de la collection *Ibero-Africana* dont le présent ouvrage constitue le volume 11, il offre au lecteur intéressé par l'histoire de la colonisation

UN ENSEMBLE MONUMENTAL

Près de 4.600 pages imprimées sur la colonisation et la décolonisation de certains pays les moins bien représentés dans les bibliothèques. Plus de 65 cartes, une bibliographie annotée de plus de 3.800 entrées, tableaux, index, environ 9.700 notes de bas de page.

DANS LA COLLECTION IBERO-AFRICANA

1. **LES GUERRES GRISES.** Résistance et révoltes en Angola (1845-1941). 630 p., 17 cartes. **Couronné par l'Académie française.**
2. **LA COLONIE DU MINOTAURE.** Nationalismes et révoltes en Angola (1926-1961). 727 p., 15 cartes.
3. **LE NAUFRAGE DES CARAVELLES.** Études sur la fin de l'Empire portugais (1961-1975). 297 p., 8 cartes. 27,44 €
4. **EXPLORAR.** Voyages en Angola et autres lieux incertains. 256 p., 2 cartes. 27,44 €
5. **AFRICANA.** Bibliographies sur l'Afrique luso-hispanophone (1800-1980). 206 p. 39,64 €
- 6 & 7. **NAISSANCE DU MOZAMBIQUE.** Résistance et révoltes anticoloniales (1854-1918). 2 vol., 884 p., 10 cartes. Les 2 vol. : 79,27 €
8. **NAISSANCE DE LA GUINÉE.** Portugais et Africains en Sénégambie (1841-1936). Préface de Léopold S. Senghor, 488 p., 6 cartes. 54,88 €
9. **DU SAHARA À TIMOR.** 700 livres analysés (1980-1990) sur l'Afrique et l'Insulinde ex-ibériques. 350 p. 60,98 €
10. **DON QUICHOTTE EN AFRIQUE.** Voyages à la fin de l'Empire espagnol. 176 p., 4 cartes. 27,44 €

HORS COLLECTION

- TIMOR EN GUERRE.** Le crocodile et les Portugais (1847-1913). 368 p., 5 cartes. 54,88 €

René Pélissier

SPANISH AFRICA — AFRIQUE ESPAGNOLE

ETUDES SUR LA FIN
D'UN EMPIRE
(1957-1976)

1 vol., 16 x 23 cm, 224 p., 5 cartes, 3 tableaux

Edition limitée à 250 exemplaires

Prix de **Spanish Africa -
Afrique espagnole** : 40 Euros

EDITIONS PÉLISSIER

MONTAMETS
78630 ORGEVAL
FRANCE

About this book

This bilingual volume in **English** and French is the eleventh in the Ibero-Africana series. It deals with the decolonisation of four African territories (Ifni, Spanish Sahara, Fernando Poo and Rio Muni) which, closed to outside observers by the Franco regime, were virtually unknown forty years back.

The author, who was the first to analyse this complex process between 1963 and 1976, has assembled in this volume certain surveys, studies and reportages published in the United States (*Foreign Affairs*, *Encyclopædia Britannica*, *Africa Report*), the United Kingdom (*Africa South of the Sahara*, *The Geographical Magazine*, etc.), France (*Le Monde*, etc.) and Senegal.

These texts gradually explain how an authoritarian and paternalistic regime, successor to a long imperial tradition, gave way to international pressure while striving to establish the only two Spanish-speaking states in Africa.

A complete collection of the original versions of these some thirty articles (now updated where necessary) has become impossible to find. As now assembled in two complementary parts (**English** and French) they constitute the only work which gives an overall view of the way in which Spain abandoned the last vestiges of its Empire.

The selective annotated **bibliography** provides a means of appreciating the rising interest in Spain for this imperial sunset which has too often been overlooked or forgotten abroad.

The book offers the analytical background to *Don Quichotte en Afrique. Voyages à la fin de l'Empire espagnol* and should be read as a companion volume.

ISBN : 2-902804-12-1

About the author

A French expert on Spanish-speaking & Portuguese-speaking Africa, the author defended the first Doctorat d'Etat ès lettres on the subject at the Sorbonne in 1975. His well-known *Guerres Grises* won an award from the Académie française and he has written numerous articles and books in Portuguese, Spanish, English (*Angola*, co-authored with Douglas L. Wheeler, reprinted by Greenwood Press, Westport, Ct., 1978), and French. Below is a description of his *Ibero-Africana* and *Timor* series, to which the present work is an essential addition.

THE IBERO-AFRICANA AND TIMOR SERIES

A unique collection comprising about 4,600 pages, fully-indexed, on the colonisation and decolonisation of some of the least-known states in the world. Over 65 maps, an annotated bibliography of 3,800-plus entries, hundreds of tables, some 9,700 footnotes.

A MAJOR WORK

1. **LES GUERRES GRISES.** Résistance et révoltes en Angola (1845-1941). 630 pp., 17 maps. **Couronné par l'Académie française.**
2. **LA COLONIE DU MINOTAURE.** Nationalismes et révoltes en Angola (1926-1961). 727 pp., 15 maps.
3. **LE NAUFRAGE DES CARAVELLES.** Etudes sur la fin de l'Empire portugais (1961-1975). 297 pp., 8 maps. 27.44 €
4. **EXPLORAR.** Voyages en Angola et autres lieux incertains. 256 pp., 2 maps. 27.44 €
5. **AFRICANA.** Bibliographies sur l'Afrique luso-hispanophone (1800-1980). 206 pp. 39.64 €
- 6 & 7. **NAISSANCE DU MOZAMBIQUE.** Résistance et révoltes anticoloniales (1854-1918). 2 vols., 884 pp., 10 maps. Price for the set : 79.27 €
8. **NAISSANCE DE LA GUINÉE.** Portugais et Africains en Sénégal (1841-1936). Foreword by Léopold S. Senghor, 488 pp., 6 maps. 54.88 €
9. **DU SAHARA À TIMOR.** 700 livres analysés (1980-1990) sur l'Afrique et l'Insulinde ex-ibériques. 350 pp. 60.98 €
10. **DON QUICHOTTE EN AFRIQUE.** Voyages à la fin de l'Empire espagnol. 176 pp., 4 maps. 27.44 €

TIMOR EN GUERRE. Le crocodile et les Portugais (1847-1913). 368 pp., 5 maps. 54.88 €

Main subjects covered in

SPANISH AFRICA — AFRIQUE ESPAGNOLE

Spain. Africa. Islam. Morocco. Western Sahara. Algeria. Mauritania. Equatorial Guinea. Nigeria. Cameroun. Gabon.

Fields of interest

History of colonisation and decolonisation in Africa. Politics, Economics and Society in the last Spanish Empire.

A MUST FOR ANY LIBRARY

1 vol., 16 x 23 cm, 224 pp., 5 maps, 3 tables, annotated bibliography, 560-entry index.

Limited to 250 copies

Price of **Spanish Africa -
Afrique espagnole** : 40 Euros

EDITIONS PÉLISSIER

MONTAMETS
78630 ORGEVAL
FRANCE